



白其中梗概閱者想已過知近日來本報訪厥原因察其事理藉悉此舉難能可貴處計有三端試贅陳之爲信仰禪宗者告夫佛氏之教以慈悲清淨爲本欲勸世人勿妄造因能令奔競者息貪求沉迷者開覺路而宗風漸形弗振矣今得普陀之諸佛金身運來斯土實爲南洋各埠所未見誠足以資人觀感而生其向善之心此其一也住持瑞興僅而僧者少不得志于場屋立脫名纏歷萬里之長途耗數千之鉅款不惜掛千巖之雪等屐朝真杖擇一路之雲形神畢恃乃獲移來寶相示現還荒此其二也尤可喜者僧之宏願僅償而佛之梵宮未備聞有勸觀察金榜抱大願力生歡喜心將爲之奮袂提倡莫大衆揮金佈施得此佛門護法何難紹宇觀成倘能令摩勞世界中結一清淨道場更足以點綴名山結成善果此其三也故目之曰三難鼎立且願含毫濡墨以俟衆紀其功成

## 勸募箇粵兩屬水災賑捐小啟

○敬啟者近日閩粵兩屬水

災異常奇慘居民被難情景尤非筆墨所能形容就近社會既乏慈善公款以濟其災而在地自紳又難籌賑鉅資以善其後致災區黎庶不死於水亦死於饑遍地哀泣嗷嗷肺卽言念桑梓何限酸心前經公讓由本總會本協院聯合閩粵各紳商協力籌賑莫能推廣捐發急濟災區除分電南洋各埠商會館公所暨殷富諸紳商爲勸募外所有本坡各舖號另由勸捐人員挨戶捐集但念大小坡地方遠隔鋪戶繁多尤非旦夕之間所能遇到募捐者既未能推廣好善者又獨抱悵惘際此歲序將闌待賑尤亟必須力籌善法以濟其姦茲特另印捐冊挨戶分派廣場同胞諸君垂憐桑梓一祺同仁隨量捐助多少不拘俾我百萬災民得延殘喘功德以及天人共欽倘蒙善長翁捐并乞廣勸同人隨綱施捨各題之後准於一禮拜內派人收回此冊然後按冊均具收單回支銀項并將寶號台銜葉互卦上以揚仁風謹此佈啟卽希公鑑光緒三十四年十一月廿八日

新嘉坡商務總會 同濟醫院公啟

## 拆果齋

○啟者本坡小坡路班讓街門牌二百號新嘉坡

號玻璃燈弘鐵雜貨生理原係洪家所記洪穀財記於本年四月開兩人合股開創原來無異今因洪家顧計志欲別圖另將股份拆散行抽退紙於本年陽月十七日已請父親洪廷翁看管洪神扒翁余盛翁等出爲秉公核算其新降發號牛乳店底貨物賬項家器等收一摺歸與洪穀財記方受以爲分業而到順記名下應舊本和金圓一摺當公親面前交收完訖立批退股轉簿爲據其後生理盈虧共歸洪穀財記之翁不干退股人洪家順記之事而洪家順記若有外詢來往等項亦向終手是間卽與承股人洪穀財計無涉特此佈告免滋後論英一千九百零八年十二月廿一號 戊申年十一月二十八日

承股人新降發洪穀財記謹白

五



小呂宋  
著名率  
商患風  
濕骨痛  
草麻根  
士大醫  
生紅色  
補丸所  
謂之草  
藥也

之見有草廉士大醫  
效神奇活人無算余  
即情人購買立意試  
服幾及一瓶頭覓大  
後即能出門行路照  
常辦公矣當余患病

時面黃若土骨瘦如  
柴胃口日衰夜不成

寐自服草廉士大醫生紅色補丸養生之後飢肉豐滿面色光澤食甘  
睡寢諸疾全消草廉士大醫生紅色補丸便余如此重疾竟能治愈感  
激之至莫可名言甚願世之同患此病者咸知此丸治余之實情其功  
效有如此之神奇也○草廉士大醫生紅色補丸便血氣淡薄之人能

氣血兩虧 胃不消化 風濕膏肓 筋絡刺痛  
山林慈氣 左癱右瘓 腦筋失調 以及婦女各症惟獨此丸能醫  
治之誠爲天下無偶調血衛生之良藥也 中國各處藥局商店均有  
代售或直向上海九江路B字第八號 草廉士醫生藥局中國總發  
行處購買亦可 價銀每大樽大洋八元 每一小樽大洋一元五角  
遠近郵費一律不取 或存新嘉坡第一度吊橋脚 草廉士醫生總

輪船啟行 ○ 啟者本公司之嗎希怒輪船定于西十二月五號

禮拜六即華十一月十二日開行 毛里求斯船定于西十二月十二號

號拜六即華十二月初四日開行 柔牙勝輪船定于西十二月十九號

拜六即華十二月初四日開行 由本坡前往 丁加勞 美達 哥打

新嘉坡 六坤 邱宣 高門沙 占本 網略等處此佈

光緒三十三年正月初六日 一三 由亞沙直公司總啟

嗎根代望即有利銀行告白 ○ 啟者本銀行創設有年茲將

銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 稱餘

積項共有二十一萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄

水銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八

仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙

按日計算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請

移玉惠臨面商便安

大英一千九百零八年亦不里月十五號

嗎根代有利銀行駐切總理人兒拿士嗎謹啟

輪船啟行告白 ○ 啟

者萬永成輪船及嗎也輪船常

川往來本坡 文島 巨港

諸君有欲寄貨抑購船單者請

到木代理人福盛公司相商可

也此佈

英一千九百零八年三月十一

號

代理人羅申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

## SCOTT'S EMULSION

慈母可



由緣治得以何

上等雞科田鱉魚肝油為大  
不藥料之全良品也所以司  
各股魚油不計其價高昂仍  
不用別樣魚油一定有益且  
加以司各股妙法將油製成  
幼質佳小孩至弱胃力亦可  
易於消化倘認真包上有溢  
人質為標流然後採買者方  
得上言各樣功效倘買別家  
魚油儘可先決為無益奉勸  
父毋者一知其子  
女性命妨虞則不可冒險而應採買  
司各款滋補乳白  
鮮魚肝油試觀爾  
之好食此油也

MCKENZIES  
Specific for Gout, Rheumatism  
Lumbago and Sciatica.

麥千西專治腳癱症

痺症 腰痛症藥水 此藥水乃是麥千西所製

已有多人服之皆驗每樽一元二角半

本公司坐落彌佛不厘士門牌四十號又設分局

于掃勿里芝律門牌八十三號特此佈聞

英一千九百零七年正月十八號

七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啓

門牌一百零六號意欲招人租賃 諸君有合意者請到本館商定即能居住此佈

光緒三十四年三月廿二日

谷蘭打長館謹啟

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

酒必須注意幸勿誤購銀標爲此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售光緒三十三年三月十一日



正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

悅喜然必試嘗經一許惟所醫名由係酒池蘭萬標此

雙狗標爲記

COGNAC  
MEDICAL RESERVE



Having analysed  
FROMY'S MEDICAL RESERVE  
the LANCET writes on 17th March 1906  
"this Brandy, is of a few elegant character  
and well adapted for medicinal purposes."

威士忌子提普用全酒池蘭萬標此保  
爲因廉最優其上市子在半角二元一銀買博每  
試一人衆供以流鋪坡住酒之標此將欲司公本

下列名店之酒此賣沽將茲

泰昌號	榮德和	振源興	清公司	廣裕隆	和昌號	錦昌號	恒興號	錦興號
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

太皇太后大喪舉辦喪禮一切用款較歷次國喪用款須增一倍前

由軍機馬電分告來等所有一切

喪禮用費係由內務府度支部及

各處各省分摊認籌解等情已由

大吏遵奉電覆照辦一切現聞此

項辦喪禮外省督撫須按省分

大小各分等差直江鄂川各省蘇

浙魯贛汴晉湘各撫又甘滇閩及

陝黔桂皖各督撫均酌照情形辦

理至粵省應行籌解辦法現已經

大憲酌定即依江川鄂各處接同

畫一照辦已分電詢覆籌辦一切

○禁煙專律 聞近日修律大臣

擬訂禁煙專律刻將大概情形決

定凡吸煙人員有巧爲掩飾者一

經查明先行奏參革職勒令入所

受驗至期倘未戒除即定以充發

罪名仍令限期戒除如至期卒未

戒盡即奏請定以絞監候罪名交

法部監禁云

○敬避御名 內閣大學士及各

軍機大臣因鑾儀衛儀字有犯御

各於二十八日在內閣會議敬

避之法已決定旨銜請

旨遵行

○禮部各堂官會議以各省督撫

各省督撫轉飭各署儀門改作二

門○自宣統嗣皇帝之名發現後

專使大臣唐紹儀首先電奏改作

怡字現在民政部郎中舒鴻儀及

度支部主事王崇儀亦皆改用怡字昨已奏部註備立案

## 閩

## 粵

截搶堪虞 近來廈門有一派年少湯子約十六七歲戴洋帽穿插

身類皆暗帶利刃手槍昏夜之間

伏在偏僻巷藏途擗搶不論頭

巾織物遇見即行掠剝有地方之

賣者尙其嚴緝而痛懲之耶

○輪船命案 十三日報界到沙

面觀審佛山輪船命案因外人以

報紙所載不甚滿意特發傳單編

請同業集議各報編輯員互相討

論僞謂各報所有新聞向來莫不

辦理此後自當始終一律云○自

治會發傳單通請同胞佈告佛山

夜船命案辦法十四日午刻滬會

將此案辦法逐一宣布云○佛山

夜輪命案初十日佛鎮商民特假

座六吉堂開大會議到者極形堵

擁先由吳驥長孝廉宣布此事始

末及同胞仗義各情次崔謙甫董

竹泉楊作舟曾熾南雷壽海湯本

立霍子常林恩海等次第演說隨

戒嚴即奏請定以絞監候罪名交

法部監禁云

○敬避御名 內閣大學士及各

軍機大臣因鑾儀衛儀字有犯御

會辦理事主何與港投訴  
南爲根據地近日發法官拘禁多  
名當經調查明知照法官以便  
提解自應給花紅以酬其勞現聞  
大吏已電飭調查俟將該黨交到  
即提銀千元送交轉給云

○航海新談 念六早奄時士輪  
核計各國每年需用樹乳約在六  
萬五千噸至七萬噸之譜而出產  
樹乳百分之中南美洲得六十三  
分非洲三十六分亞洲三分種植  
葛英訖名○英國至來由地十萬  
五千希葛爪亞五萬八千希葛蘇  
門答臘二萬八千希葛葛娘七千  
希葛云

兩枝 金鐘律六枝 北律三枝  
巴義拿實得力一枝 美女律

一枝 華影實得力兩枚 林榮

美巷兩枝

## 南

## 洋

○樹膠用廣 咳亞來函云今已

船由坤甸到叻司舟報稱搭客中

有一華人因患黃疸症而亡已憑

水葬○同日豐盛輪船由廈門出

頭抵坡欲往檳城及仰光等處來

客一千四百二十八名

○府案兩宗 今日上午府正堂

提訊宋亞成在加龍浮盜案罰

禁九月○又訊吳成林夏順同犯

在于哥勞質得力門牌九十八號

劉亞蕭家圖竊被捕一案官以首

名前曾犯案判罰入獄十八閏月

次名九月

○遭屍立獲 念五日差在甘公

答汝差館後港旁獲一生約三月

之華火男孩屍一具念六日又在

頃找尋地獲少年華人之屍首

均已報驗埋之

○誣搶逮案 廣始梁阿興念五

早九點鐘前至新甘公差館訴于

一百零六號一書差請同籍人某

差查悉實爲彼此口角起見捏稱

搶去耳環一對及受毆打等情該

拘案六日送案于案候訊

# 本館詳電

○荷威交涉愈烈專電 本坡實

得力太晤士西報得念四日德京

發來專電云威國與荷國之交涉

異常鋒銳威國經已宣戰爲是之

故致令加刺加(威京)赫(荷)

京大爲震動而威國各府地方

之情形多懷憂慮仍望戰事可免

及盼已國改換新政府云 念五

日得接英京專電云哥倫比亞自

主國駐黎美京之公使云最後所

報威國經已宣佈決與荷國開戰

一事實在尚未決定云 按哥倫

比亞坐落南美洲之北境三國總

名皆屬民主一曰新加拉拿打共

分九府次曰威尼裕勝(近人譯

作委內瑞拉)共分十三府三曰

厄瓜多共分十三府該三國曾訂

盟約至西歷一千八百三十年威

國首先背約自主易名曰衣士打

怒士哥尼怒士尼威尼裕勝國云

○土京新開議院專電 本坡實

得力太晤士西報得接念四日德

京發來專電云土京議院經已重

新開議甚形慶賀而又備極歡欣

云 念五日英京勞打來電云土

皇乘坐御用馬車前往新開議院

沿途聚觀之人歡呼迎駕抵院內

亞里兒勿迷大臣宣讀土王詔示

該議院之文時王離座起立諭中

略謂子意甚頗克復立憲政體不  
欲再行更變久言子爲馬牙里亞  
達法紀吞併摩士尼亞及夏兒國已  
威拿兩省而反對條約及各國職  
信之心子望各友國爲敦交情俾  
得此事平和了結云

○法製鉅艦專電 本坡實得力  
太晤士西報得接念四日德京發  
來專電云法京海軍大臣宣佈製  
造鐵甲大戰艦兩艘云

○刊印鴉片藍皮書電音 念五

日英京勞打發來電音云因爲以

鉛字排就鴉片藍皮書而刊印于

新嘉坡需費甚大是以此舉不能

照行須候英京經已得悉此書之

稿云 按探悉再排此種聚報之

雖用本坡國家印字館之精工製

造至少亦需三禮拜內方能完竣

今因尚須寄往英京是以加多一

月之限期此則或者不能即時刊

發而待至西來年二月中浣抑或

下浣可矣

○日本大將騎乘電音 念五

英京勞打發來電音云日本東京

之借款其許貸者已過原數十倍

云

○南滿洲借款逾數電音 念五

日英京勞打發來電音云日本東京

之借款其許貸者已過原數十倍

○奉安日期 大行太皇太后梓  
宮示遠奉安日期現由內閣會同  
美報印李君玉照凡五千餘家現  
于十六日附日本皇后船回國

## 京事

○奉安日期 大行太皇太后梓  
宮示遠奉安日期現由內閣會同  
美報印李君玉照凡五千餘家現  
于十六日附日本皇后船回國

○條陳新政 前湖北按察使梁

星海廉訪素爲張中堂所器重廉

訪此次入京恭叩梓宮晉上新

皇登極後應行之新政大蒙張中

堂督奏粵漢路長千餘里需  
款甚鉅現尚無着前與英國有約

如無難先向英國借現由英派漢  
京專電云攝政王以請皇帝須  
兼督英文擬選伍廷芳爲師傅○

又電云軍機大臣請攝政王仿立  
憲國總統海陸軍○又電云攝政  
王禮部現議定各軍機大臣進見

賜坐凡內外二品大員亦賜坐四

品以下立見○又電云慶王又抱

病昨致電美國催其第二子載灃

宣懷來京接郵部侍郎任○又電

云某御史奏拜跪禮宜變通又奏

監國攝政首重憲政奉旨交部

議奏○又電云攝政王決定參彷

日本制度設行政裁判院○又電

云攝政王請太后降旨將太皇

太后私帑以興海軍○又電云摺

臣電唐紹儀伍廷方與美政府商

訂免釐金稅試行金幣○十七日

接北京專電云陸軍部尚轄鐵良

議統一兵權以節制各鎮○又電

云度支部向外洋定造印花稅票

現已運到京○又電云翰林院侍

讀學士榮光奏各省鐵路與國會

互相維繫宜限各省趕速修築以

便交通○又電云榮光奏請究懲

王府太監舞弊案○又電云農工

商部擬於各省勸業道內設農政

廳○又電云禮部內閣會議攝政

王禮制因江春縣廢議再行改易

故出奏稍緩○十八日接北京專

電云某督奏粵漢路長千餘里需

款甚鉅現尚無着前與英國有約

如無難先向英國借現由英派漢

京專電云攝政王以請皇帝須

兼督英文擬選伍廷芳爲師傅○

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.



Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN--KARLSRUHE.

白 告 公 限 有 馬 明

丹宜香  
士丹宜  
士丹宜  
士丹宜  
士丹宜

士丹宜香水乃是上品香水

其味與本坡所製士丹宜物  
料相同而士丹宜共有二三

士丹宜香水乃是上品香水



啟者特字通知茲將德國之加

呂士呂地方之翁夫烏呂及宣

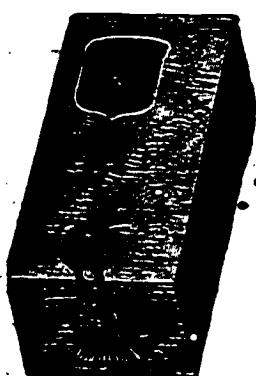
公司所造各種香水開列



尼威亞拿香水乃是

上品及甚屬奇味之  
香水此香水在于各

埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼香水乃是

本公司所製其味真屬

上品奇香

發售 諸君採購幸勿誤認爲藥爲要此布

上以各種香水分裝大樽小樽多款在于本坡各店均有

大英一千九百零八年正月十三號

# 啟者特字通知本公司特許減收價值十分之一限至華歷十二月三十日為止以便凡有華人前來購買阿呂尼士點巴（此乃掃壁之灰名）如此折價本公司特為欲使各華人前來購買此灰由現在起至新年止用以塗抹各人之屋宇照此減價准至十二月三十日為止無論所買多少若已過期則不復減折本公司內存有此灰七十二種之顏色用于牆壁樓板等處無不相宜特此佈聞

*Well finished!*

A job finished with Hall's Sanitary Washable Distemper is well finished. It is finished for health and finished for beauty. It remains clean, sweet, and fresh, because

**Hall's**  
Sanitary Washable  
*Distemper*

is washable, is dust, and germ proof, and neither fades nor changes colour.

The Hall's Distemper of today is better than ever, year by year; it has improved its many admirable qualities; its composition has been altered wherever experience gained by severe scientific and practical tests and in the testing of thousands of tons per annum have shown it, rendered to be possible.

*Better than ever before—*  
It mixes more readily,  
Works more easily,  
Covers more effectively,  
Dries more quickly.

Hall's Distemper is used and recommended by leading Builders and Decorators. It is made and stocked in 73 distinct colours ready for immediate delivery in any quantity.

Full particulars can be obtained from  
**GUTHRIE & CO., Ltd., Singapore and Penang.**

London Office:  
1991, Borough High Street,  
London, S.E.

西一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直有限公司謹啟

大清光緒三十四年

十一月廿八日拜一  
隨報派送不取分文

# 印支藏傳教報

西藏之宗教民俗

西藏吳尚佛教、其王斯壤占甘波、於紹元後六百四十一年、  
唐太宗十五年○妻中國文成公主爲后、唐史辛丑太宗十五年春  
正月、以文成公主嫁吐蕃、未幾又妻印北尼泊爾國公主、六百  
四十八年、帥師至北瑪迦國而戰勝之、掠古佛像佛書以歸、旋  
復遣使往取定律、以佛教爲國教、及七百四十九年、替斯壤第  
占卽位、遂延尼泊爾國名俗帕德馬散巴法入藏、爲佛教教習、  
而西藏佛教、由是大興、按帕氏精研佛學、感動最大、設有紅  
帽喇嘛會、死時其族尊之、謂在釋迦僧上、皆俗帕之靈性卽阿  
彌陀佛復生於世、又歷數代而轉生爲他細喇嘛、其事必非無因  
而至、當替壤第占在位時、印度佛僧方被逐出印、至藏王特歡  
迎之、以行其教、至德其利占卽位、又與中國唐代宗立約、是  
爲佛教入華之起點、今居約鑄刻石碑尚存拉薩也、千三十八年  
、亞替夏以西藏佛教漸衰、大爲整頓、千五百十年、又由倉卡  
帕改良其教、設黃帽喇嘛會、○惟今日彼教與佛教、已大不相  
同、倘釋迦轉生、至其地游歷、亦必不能認其教、蓋其中惟有  
佛像在廟、與諸佛之言、其言曰阿瑪尼帕德米哈翁、爲新禪之  
詞、並托轉生之說、以堅人信、而民教則爲破壞免災之教而已  
、民心罷廢、彼從而激之、則愈懼以圖獲利、○西藏之宗教民  
俗西藏佛教、既變爲刺麻教、而俗權乃日漸膨脹、幾至有一無  
權在王上、甚且代表王權、其地無王權而惟有俗權、而  
曾在印度北相反、而與婆羅門人在印度北之得權復相似○而

## 外 文

各佛僧公然爲一邦之貴族矣、其間衆民、除數大地主外、幾以  
奴隸目之、（按西藏自歸中國後其權仍如是）又以各般奇異之  
說激令民心順從、或謂刺麻能任意騰空、或謂能以所執聖杖、  
擊破最堅磐石、或謂以一指摩石竈而泉即流出、或謂不食而活  
、能任意幻作無形之人、或謂以手舉摩虎頸而虎即死、或謂能  
製海浪、或謂指點鏡像、即成活人、或謂能言鳥言、或謂水居  
如魚、如此之類、不可枚舉、而民之迷信益深、其學問刺麻所  
自有、恒秘不示人、非刺麻與大地主之子、不准讀書、未完

前經該縣范大令訊結稟別存案嗣詔縣教堂主教以范令頗倒人命  
覬斷不公迭次呈請法領惠照請督撫憲派員查辦嗣又照稱查辦之  
員梁令赴該縣持審諸多袒護范令亦屬辦理不公務請札飭該縣將  
全案人証解省秉公訊辦當經東督飭持法司轉飭范令將此案一千  
人証解省候訊以昭大公茲聞范令已將原告教民與被告等一併解  
到察請持法司使核辦奉  
○英使干涉滬杭甬路 外務部准英使函稱查此次借款合同訂定  
派練辦工程司乃至今浙江兩公司無所動作所派總工程司亦未承  
兩公司允准貴國政府准該兩省鐵路公司所造各段工程竊敗不堪  
材料甚不堅實行車不免危險查合同第十七款建造此路之時由總  
工程司擔任建造乃總工程到遲兩月有餘尚未有辦事權如此遷延  
不特貴國徒耗資財而敝國之駕買股票者亦深滋疑慮貴國政府何  
以任令該兩公司整飭此款章程奉入于此事有爽信之實本大臣

普告商途 ○啟者本公司向蒙 各寶號過信數目每有報

報業于光緒三十三年丁未歲五月間將各寶號來往報項一概找清各等情于丁未月初七日登報俾眾咸知該製諸商鼎洞鑿茲再

佈告本公司自本年十一月廿一日拜一起只認定與本坡美裕和寶號銀口來往並無別家米去銀皆以及蓋印出單以貨擔保揭借各

等情事至於街前買貨仍用現銀交易倘敵件人等如有與 諸寶號

虧貨擔保揭借等情惟向經手是聞與敵無涉特此聲明以免後論此

光緒三十四年十一月念一日 英一千九百零八年十二月十四號

成茂聯記主人邱昭忠 張耀軒全謹啟 王

## 枳城之証書

言虎骨膏治愈腰痛

吳君順理係極城之客客現寓橫城四百九十七號比能律來書言伊曾患風濕腰痛之症數月不能工作亦曾食過多藥均無顯效待月前

其友勸伊試用盧詩如所製去風虎骨膏乃愈來尋稱贊此膏之驗效

去風虎骨膏

始

LU'S SPECIFIC

TRADE

MARK.

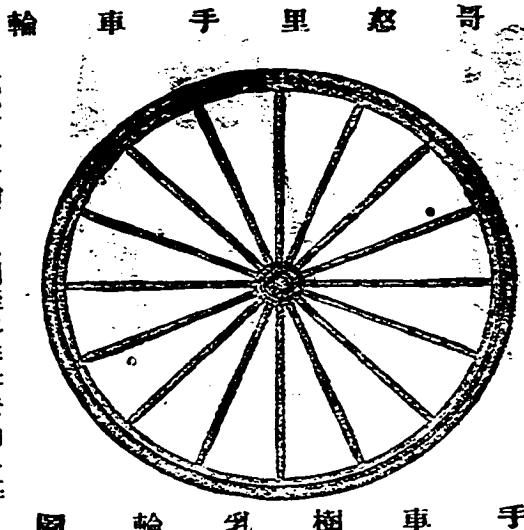
登 錄

標 商

創 蘆詩如監製

並請登告白俾有是病者知所問津  
瑞○僕蒙惠書不敢負其美意故將  
來意錄之於左俾我同胞得斯共知  
此膏不獨能治腰痛即骨痛腳氣花  
柳毒蟲飲食不思傷風咳嗽用之無無  
不立奏奇功○內1虎骨膏每大樽  
重八兩價銀一元外採八一小五  
角考受五國煉藥化學執照福建蘆詩  
如謹啟 中法大藥房會豐商店  
新嘉坡代售處  
丹戎巴葛炳泰人寶號  
小坡二馬路福記寶號  
士庫街孟嘉大藥房

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.  
15, BATTERY ROAD, SINGAPORE.



哥  
此款車輪比之他款車輪用至兩倍之久  
係用頂土樹乳及製于英國

荷蘭狀師告白 ○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷屬訟事已歷十有二年凡諸敵牙騎做掛砂做合約以及各事案無不暢曉而於荷蘭巴城三巴弄泗水并望加殺巴東等埠均有代理人喚司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊可先標封祕告業產故凡蒙諸君子延理訟事本狀師莫不竭力為謀必期得直故久蒙諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人為多數而各國人亦均有之倘諸君不乘如有訟事欲延本狀師辦理祈移玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便安

西一千九百零八年十二月十號

荷蘭狀師綴陳謹啟

照得現在給憑諸人員定于一千九百零八年利心末月廿二號禮拜二會議為此示仰商民人等一體知悉爾等有欲觀看換領憑照人名單者可于辦公之時前往輔署及護署可也各宜速遵毋違特示  
大英一千九百零八年十二月七號

示

請認字號不致有誤

大馬路柯蓬元牙科醫生 總代理處 巴生復生堂寶號

芙蓉山南園進公司 叶叻怡保英國大藥房 啟

利濟藥房

英一千九百零七年十月廿九號

此款之車輪可以用至多年并未加漆每  
對定寶價銀四十大元其價甚廉此佈

英一千九百零八年十一月四號

藥酒發售

○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金

鐵樹產自德國壽如松柏之年採其強兼配提神益氣芝蘭造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫十三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙關係稱酒贊此之功治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩花心驚恍惚不能寐肝腎失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷

請

金鎖匙根功補藥酒

認標為記



丹青九散歷試驗而德君特生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到回春貨者不過緊回藥資  
樹免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外  
得服此佈 大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

占勿倫咳嗽藥

○此藥能治咳嗽 咳風 哮喘 各種

喉症心症

切勿忘却以爲咳

嗽並非危症蓋因咳嗽能發現

肺熱及嘔血吐衄之症 占勿

倫咳嗽藥可以消除患疾能治

喘痛之症及消除大聲咳嗽能

緩喉中血積而便咳嗽通順以

便晚上安眠 占勿倫咳嗽藥

并無鴉片在內係用草木製成

各處均能購買

小罐五角

大罐一員

大英一千九百零八年四月二十一號

麥嘉里士打公司告白 ○啟者花西呂礦頭牛乳乃係上等之物及其價甚廉此牛乳人人皆知乃以胡蝶爲標分爲三款青蝶標乃係正牛乳其質不稠及無甜味然而全屬真正乳酪白蝶標者亦無甜味純屬牛乳及其質不稠皆係乳酪名利

麥嘉里士打公司告白 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鎖匙根功補藥酒



紅蝶標者其質稠濃而有甜味乃用上好蔗糖和勻故保此乃上等  
紅花西呂有限公司營業金時表對換一定多數句碑之紙在于乳製  
及牛乳并須證明送交本公司收入此佈

英一千九百零七年十一月廿五號

麥嘉里士打公司謹啟白

# 利 直 南 有 限 公 司 告 白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒清流獨創好商志圖財利以利魚目混珠不分美惡而諸君有敗  
故此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈察知莫學相徒之事此不但本公司之名亦諸君同受之益也啟者所  
近來竟有

棍徒假冒

本公司正

金鐘標其

標頭快認

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深因本

公司所沽

之正金鐘

標不惜工

本係以頂

上質料釀

或以故曾

飲此酒者

皆知其益

遠近馳名

而棍徒假

昌之酒矣

味醞同於

無大異沽其所沽之價比之本公司貯廉本公司所運到正金鐘標其標頭經已與官許冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究  
決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿為僞貨所誤此者本公司正金鐘標有所列標頭為據茲將標頭三式附刊  
報中以免誤認從此佈聞 大英一千九百零七年二月二十號 利直南有限公司謹啟

新嘉坡農家祖上美酒發售諸君應來採購印明總理



嘉坡公司

# 告白

慈航南渡 ○敬啟者炳自客歲往朝南海普陀山慶請

世音菩薩佛像正身到叻供奉旋復馳赴安徽省朝拜地藏王於九華山請到南海暫停得佛像塑成而後一仝迎接來叻茲承南海禪人

由上海展輪設送 觀世音菩薩 地藏王 齊天大聖並普陀山應

供諸佛像數座於本廿四日到坡先在東陵萬山園奉祀荷蒙

榜翁大人普發善心出爲提倡尊同諸善信捐資建廟擬定十二月初

五日清晨八時鐘預備彩旗鼓樂儀仗由萬山園先行接至金蘭廟行

宮暫駐以便合坡善信臨廟拈香俾免渴望是早敬請坡中信仰之神

商人等燃燈結彩遍設香案蒂同善男信女駕抵東陵拈香迎接諸佛

進廟納先由普陀山請有佛祖令旗分送隨香童子人等可保合家平安

鎮毛驅邪福祿驅愁禍祥畢集納不勝竭誠切盼之至另擇吉期建

醮自當續告謹此佈聞

戊申年十一月廿六日 金蘭廟住持俗瑞興合十謹啟

商會代招中國商務輪船儲蓄銀行公司股份廣告

啟者本公司代招中國商務輪船儲蓄銀行公司股份倘 諸君欲投

股者可到本公司掛號如交妥股銀即發回收條斷無延阻務臻妥善

每股市銀五元作粵省雙毫本位計算并照淮水時價補回由此論之

已獲利益甚鉅如欲購股者望祈早臨是所切盼此佈

戊申年十一月初七日 新嘉坡中華商務總會板聲

拆股聲明 ○啟者納美之律門牌七百九十二號大榮當自英一千九百零八年然化里一號開張與何仲尼摩瑞能林文田林吳錦劉春榮李翰波合股至英一千九百零八年利心末一十六號大生當劉春榮廿屋將自己名下股分拆出請到公親藍爵祿翁在場結算

英一千九百零八年利心末二母息當公親面前即交清楚即將大榮當在本部

內批明歸大榮當公司承受自拆之后大榮當生理盈虧諸事一概與大生當劉春榮無涉至前立有合同字據自後作草廢紙不堪行用特此聲明以免後論

光緒三十四年十一月廿六日 英一千九百零八年利心末十九號

退股人大生當劉春榮啟

天下多處名勝地方數千華人已來觀看今夕另有最佳之遊歷茲將

價目列下 二號位每大一角兩大兩角 一號位每次二角三次五角

諸君有未曾寓目者祈早 玉臨本班不日便往他埠此佈

戊申年十一月廿六日

環球遊歷火車公司謹啟

再佈展收二期股銀廣告 ○啟者寧路二期股銀前兩次佈

告開收日期及展收日期本當休限止載惟是外埠各票尚恐有未及續繳者彼此同爲股東未可歧視茲經董事局決議本月十五日以後

仍照常續收統限盡十一月內乘報繳齊但星坡道里較遠應照第二條辦理展限至十二月十五日止截乘報繳齊今再登報請衆股東之

未及續繳者從速備交勿再延誤自棄權利此佈

戊申年十一月二十五日

星加坡中街羅奇生謹啟

換印聲明 ○啟者敝號住源順街即直落亞逸實得力門

牌第四號向用四方印專刻華文鼎盛與取貨收賬等字今因有勘便取貨單據失誠恐被人拾得將單向諸 賽號取貨故將從前所用之四方舊印作廢另換屢只形新印內刻華文鼎盛與取貨收賬餘事不後凡敵有向諸 賽號交易取貨須有林深澤押號兼蓋屢只形新印方可為憑如前舊印敵不坐額特此聲明以免後論

大運戊申年十一月廿一日

源順街鼎盛興謹啟

英一千九百零八年利心末月十四號

源順街鼎盛興謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡國家現

欲招人入票承供紅白石為此示仰商民人等一體知悉汝等有

欲承供者其要寫于西一千九百零八年十二月二十一號拜一

即華十一月廿八日中午以前投交本署以憑選擇茲將所需之物開列

二寸半紅石以供

摩拿威士打律

亞黎刺耶律

東路

黎尼律

里科嗎打里律

淡卑尼律

淡申律

巴實班模律

裕義律之用

二英寸

白石以供武吉智噶

律之用

如欲知其細情及觀圖式者可于辦公之時向營造司署大才副查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承供此石字樣

并向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用而

欲取票筒之前須將壓票錄五十員交與庫務司領回單據以便

約拘或令其担保若無照此兩事而行即將壓票之銀充公至于

乘取之權任由國家裁奪各宜曉諭慎毋觀望切切特示

太學一千九百零八年十二月七號

示

敦請貴國竭力圖維由中央政府申明法令一切按照合同辦事云云

外務部已奉詢郵傳部以便答覆

外人要求南陽礦權 ○河南南陽府屬礦產豐富前有德國

商人到汴運動謀開各礦經林中丞婉言拒絕頃聞該德商已入京運動

日前外部已有電咨吳撫查詢其事吳中丞復電仍請拒絕一面擬

與紳商設法自辦以免覬覦

中日路約調印 ○中日合辦吉林長春間之鐵路議定合約

等情已紀前報茲聞該約已於前月十九日調印

## 叢談

### 黠夫化婦

續昨稿

○迨新年伊始、夫客屢委人往接、俱逆命、至除夕、始返夫家、是夜其夫某甲雲雨後、始責之曰、吾與汝既成夫婦、自古道夫唱婦隨、汝何頑梗若此、曩者冬節回來一天、便即逃去、但天明方行、吾不之強、汝乃於天未黎明、遂行私遁、吾甚不直汝之所為、黑暗中時有瘋人捷徑、汝將何以禦之、且吾聞汝至橋頭時、被一少年所污、汝曾記之否、幸此非瘋人、不然、吾必下逐客令矣、在他人則樂於從事、對我則毫無意趣、究是何故、賣屬一番、旋即起而覓火吸烟、伊默念是早四顧無人、夫何得知、料其惶惶虛詞、爲阻我次早回母家之計、若不置辯、則眞情被悉、名節亦喪、遂力辯其非曰、此語由何聽得來、妄以穢行相加、汝不嫌綠巾之高貴、吾當守白璧之無瑕、荒謬之言、休得亂說、恐他人聞知、則鄰亦大失面目矣、

未完

換

### 天理昭彰

再續稿

○王氏等得資後、商擬均派、甲曰、在余意、欲先行設席慶功、明日再行分派、豈不甚善、乙丙共贊成之、因僱小紫洞艇一艘、泊僻靜處、開懷暢飲、甲等謂王氏功最大、宜得半數、餘則三人平分可也、王氏卽亦不讓、乙心暗恨、私揣王氏若據其半、除往來盤纏外、則三人不過各得數十金耳、因于桌下牽甲裾而擠目焉、甲亦隱隱點頭答之、丙固弗覺也、酒酣、乙向艇頭作閒眺狀、突作驚訝聲曰、爾等

速來觀、海中有白魚如雪、且係雙尾、爲向來所未聞者、甲先超出、亦云奇觀、王氏踵申後、詢在何處、丙正欲難席、已聞撲通之聲、乙謂王氏已失足落水矣、丙察言觀色、隱喻甲乙所

爲、第爲財上起見、亦同聲附和之耳、時夜已深、無從拯救、假作悼惜數聲而已、轉身見彼等全米、亦不疑其有他、忽擾聞

天已大明、卽開銷艇采數金、另覓小舟、往搭輪渡返鄉矣、

三人共抵丙家、乙復建議、謂甲丙曰、此金原賴王氏指導而得

、今彼竟墮水死、愚意欲設墳遙祭之、三人乃均分此金、爾二位以爲何如、甲首先贊成、謂此理甚當、緣共擬三牲品物、并

隨帶鐵鋤、擇幽僻處、虛修王氏墳墓、計擬既定、乙親往購買

三牲各物、動手自委、甲則往借鋤頭、收拾既安、三人共往山林幽僻處、安排祭品、甲先拜、剛一俯伏、乙堅握鋤頭、自項

後力擊之、連下數鋤、甲已魂歸地府、乙卽謂丙曰、王氏乃甲所推、今并死之、我兩人各得三百金、不更佳乎、丙盛稱其能

爲可佩、不知各存歹心、欲併獨得、而乙亦自爲佈置已安、特

以甜言誘丙、使之不疑耳、因相議所以處甲屍者、丙曰、此地

雖僻、恐日久或有見之者、則事必敗露、盍若鋤一地穴以藏之

、乙是其旨、第思已之所爲、兇惡已達極點、恐丙于此時以對

待甲者對待己、亦誠爲可慮、于是自執其鋤、力掘一穴、與丙共移中屍置穴中後、坐而少歇、怎一回首、見丙執鋤由已腦門

直下、知不及避、急側身、鋤已抵腰、無力起走、丙連鋤數下

、乙魂亦隨甲一路行矣、丙推乙屍置甲上、以土并覆之、時已

昏黑、靈慤已極、勉強收皮祭品、肩負而歸、旣入門、聽譙樓

已熟二鼓矣、仍未完

狂

### 繪畫之利用

○凡繪畫者以資快娛與教育爲第一要旨然

有時資實用者英國某士紳於未死前命著名畫師描寫繼承其遺產之人像而將其諺與遺產細明誌於後面爲之匾額常懸其居室内又美商人某命畫師（伊洋斯）者將多數負債之容貌扮爲滑稽畫懸之以廣示人一令人知其負債者而裝署於店頭玻璃窗內此負債者不數日悉返還其資並不減分文云

### 紀異

#### 邪術宣禁

○近有江西游民自稱法師能害符念咒代人革

煙斷絕無知愚民多爲所惑者此種邪術漳州地方官前奉省憲預先諭禁乃日前若輩居然在東廂接官亭演其怪技該處警察竟曉然任其煽惑愚民弗加干涉一若不自知所應盡之責任若何者噫

# 大清光緒三十四年十一月廿八日拜一 北洋報

隨報派送不取分文

## 雜紀

世界之市街鐵路 ○市街之間用馬車鐵路以爲交通機關始於五十年前而用鐵軌及齒輪車實始於美國英之市街鐵路始於一千八百六十年往往以搬運爲業之人從中反抗致有阻撓卒至一千八百六十八年國會許可於是倫敦及二三要地乃遍行布設國會又於

一千八百八十七年決定市街鐵路條規後又經數次改良此種鐵路乃爲地方政府之所有物經營之極大抵歸於都市之手矣一千八百七十八年英國國會核奪市街鐵路使用機械力之條例乃始用蒸氣發動之機關速刀及牽引力加於前者數始用蒸氣力者以美國哈力梯氏發明之開濱爾式尤爲奮迅一千八百七十三年始用此式於舊金山旋復用之紐約市俄古及一切大市鎮次於美國而用此式者惟紐錫蘭之太來底地方耳歐洲之行用開濱爾式則始於一千八百八十四年英國愛極特希爾地方於是巴黎伯明罕阿丁堡蘇士蘭相繼採用方英國初用此式之時美國已擴此式之規模於脫拉冒今其舊金山而俄古散特衣斯各要地皆規模極大總計延長不下三百哩開濱爾式之發達既臻極盛而電車鐵路乃復乘之以起蓋開濱爾式之牽引力及其延長總有制限且成本過重殊難爲繼故都市日益發達迄於

日開濱爾式之勢力亦遂不得不讓電力之代興矣以電應用於鐵路始於一千八百七十九年而實際應用之者在一千八百八十一年亦發輒於美而後布及全歐者現英國之電氣鐵路大都係市鎮之所設為公共之營業其所以歸市鎮公設者以其有三利焉一可以極廉之價收買私設公司之鐵路二有市稅之担保能集低利之資本三地役之

權可以永遠存續凡此皆私設之公司所不可得之利益也然鐵鐵路歸市鎮經理亦有困難之處蓋在繁盛之區固不難於發達而在窮僻之處則往往車票價廉而薪工反貴頗非易事

## 紀異

### 左道宜懲

○惠安北山腰鄉有匪類巧騙造作自言能效張天師咒語符籙之術凡欲晤已亡之親指顧可見其法伏於案上符咒一施幻形畢露有若圓光術者此風一擡愚夫愚婦如蠻附蠻如蠅逐臭狂男少婦雜遝一室於是遂生幽期密約之種種醜態甚至造謠誑教謂陰中托砵者皆生前奉教之徒諸如此類不一而足苟非在上者嚴密防閑設法禁絕不特恐禦義和團之復轍即如傷風敗俗於地方道德治安皆極妨害防微杜漸是所望於為民牧者又惠北葉厝鄉一術士每以詭計取財由來已久某日忽言有神惡依詭言該鄉必有兩大難即爭鬥與疫癆是也於是鄉人每爲所愚亟求術士代爲解免應許何願惟命是聽術者曰富於十月十七日大行普度家家湊具猪羊鷄鳴多演梨園建設僧道其患可免迷信之徒靡然聽從聞共耗不人膏脂其罪可勝誅哉

陨星化石 ○淮安府鹽城縣前月廿日黃昏後色人士均聞空中隆隆然如雷鳴驚見白光一團其亮如月其速如電由南向北墜落鹽屬上岡鎮係之包頭(移鹽場)好坐者趕往觀之隨化爲石形圓若斗潤滑異常惟其色黯無光觀者如堵人皆稱奇久遲朝日乃聞哀韶然則古人星變之說非虛謬也

三 星 斧 頭 標 萬 蘭 池 酒 發 售

啟者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方為有利無害此三星標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常有此酒應沽諸君有欲採購者請各玉臨可也此仰



利無害此三星標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常有此酒應沽諸君有欲採購者請各玉臨可也此仰

# Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

啟者本公司代理柔士烏里士哥羅及兄弟有限公司所造地壁及屋上之磚中有磨花之磚

畫格之磚

蠟畫之磚

瓦嵌工之磚

光面之磚

手畫之磚

繪畫透光之磚

白磚

滑磚

諸君欲觀花草款式及核算需用若干均取不費特

此佈聞

大英一千九百零八年九月一號

頂上法國酒自製谷

保家頂上法國酒



莫實德總公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷或來坡發售  
此庄之標名喚莫實德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店  
多有發兌不論外埠亦已暢銷日見其廣諸君欲買者請移玉

至本公司內採購不悞

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德發號 上裕號 錦華號 芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興  
大英一千九百零七年八月廿六號

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款

式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假

冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲

### 三品酒發售

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡製明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟



買本行白

頭三品酒



### 馳名鐵樹發售

值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵樹實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者新即玉臨選購為盼

明嗎也洋行謹啟



### 法國頂上蜂窩標萬蘭池酒發售

啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐經中之妙品也此酒向惟

本公司一家沽出餘無別家出售 諸君尤願細認蜂窩標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早移土惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

### 蜜酒發售



啟者本行向由英國督辦各種美酒米叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭票烏酒到叻應沽此酒香美異常不能保惟飲之可口且能保

君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也

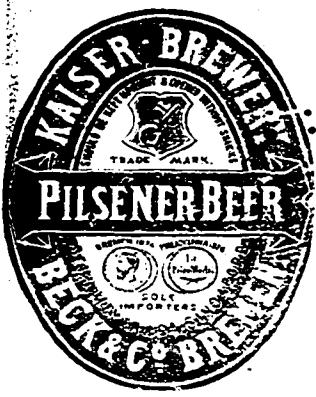
此佈  
大英一千九百零八年正月一號  
明嗎也洋行謹啟

### 蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銷匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木桶內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行執明即謝花紅銀二百大元經官訊定能給發斷不食言冉此酒不能貯往 加勝巴 三寶城 四里末 望加錫 檳榔嶼

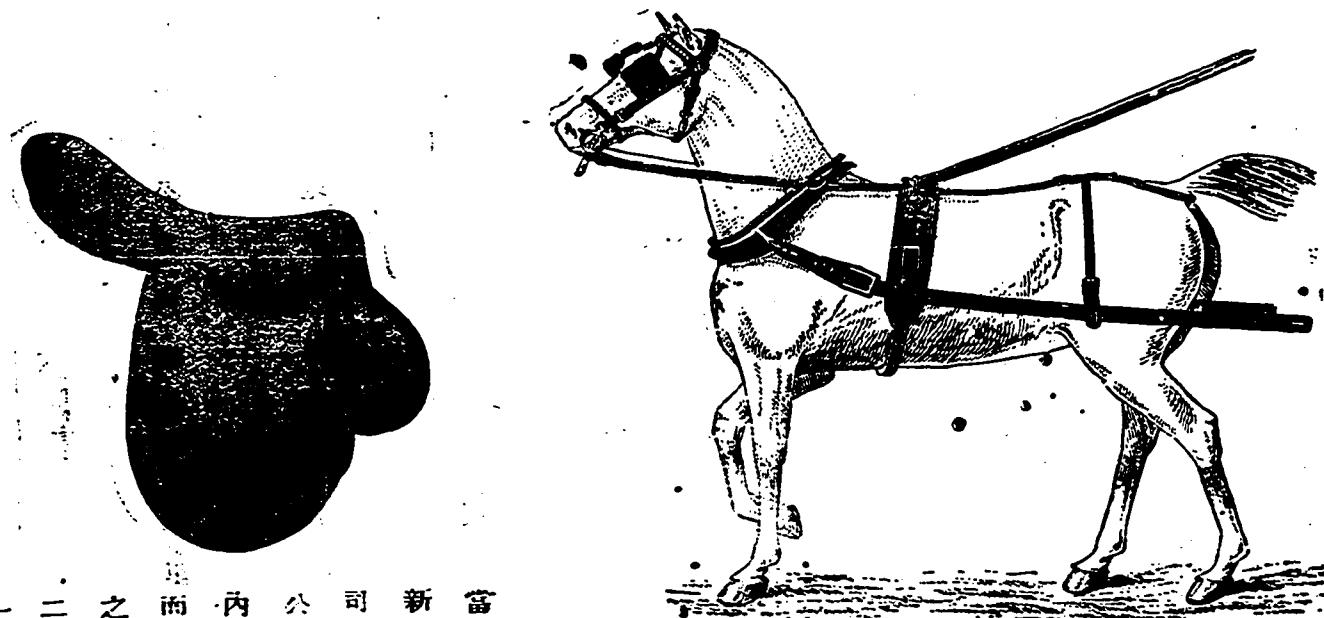
英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行謹啟



JOHN LITTLE & Co., Limited.  
Our Prices are Moderate.  
Singapore.

然里直有限公司告白



本公司到有英國及新

金山所製騎馬之馬鞍

每副二十元三十元四十元五

十五元不等此鞍若送與

華海人甚屬合宜本公司

司能修理各款馬鞍及

騎馬之馬鞍并各款皮

器價值甚廉諸君玉

臨為盼

當諸君欲購全副  
新馬鞍時必到本公司  
觀看馬鞍因為本公司  
在於本坡貨倉內到有多款之馬鞍  
之皮料製成每副由  
一百八十五元為止

英一千九百零七年三月一號

然里直有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所，爲養珠第一，色白而潔，味甚香濃，得化學之新穎，莫無上之妙品。老年服之可以還童，幼年服之可能強壯，御寒之良藥也。英國爲最，日本、香港、新嘉坡。

印度、南花

旗、舊金山

盤門等處

每年能銷

五百萬箱

亦可謂盛

矣極矣富

此中國力

強戒烟社

會林立若以此乳服

不但身體強壯，可資衛生而體

諸君嘗請試之，始信吾不虛也。

諸君尤宜時服，精神百倍，於身大益，不復賜顧。

Milkmaid BRAND Milk  
Guaranteed Full Cream.  
Largest Sale in the World.

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹啟

# White Horse Cellar Whisky.

牙直里有限公司告白

羽扇阿士西制威士基酒

此威士基酒已得金牌于英法賽會。諸君必有此標之威士基酒免爲招售人。與以他標之威士基酒。此標之威士基酒在于本坡從無照此價值而得此種之酒。此酒曾供英皇烟屈御用特此佈聞。



英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟